

尤利西斯·摩尔  
推理冒险系列

尤利西斯·摩尔

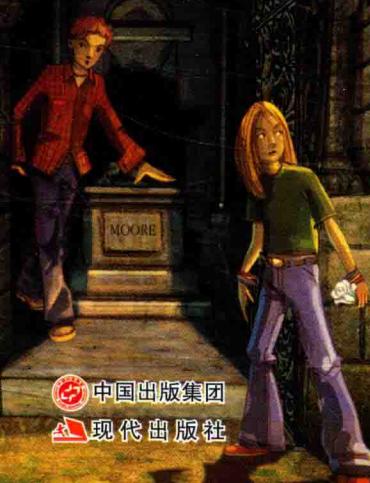
ULYSSES

MOORE

5

# 神秘的来者

【意】帕多文尼高·巴卡拉里奥/著 顾志朝/译



中国出版集团



现代出版社

尤利西斯·摩尔  
推理冒险系列

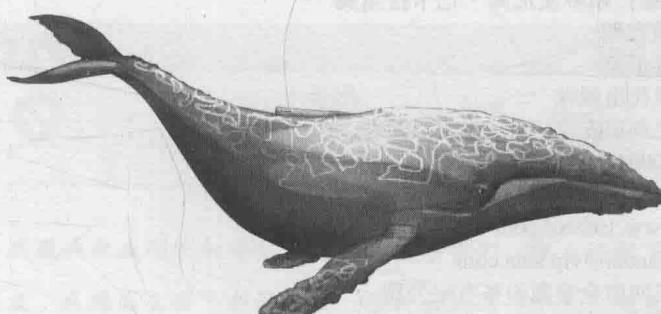
尤利西斯·摩尔

ULYSSES

MOORE

# 5 神秘的来者

[意]帕多文尼高·巴卡拉里奥/著 顾志翻/译



中国出版集团  
现代出版社

版权登记号：01-2013-6144

图书在版编目（CIP）数据

神秘的来者 / （意）巴卡拉里奥著；顾志翱译。—北京：现代出版社，2015.11  
(尤利西斯·摩尔推理冒险系列)

ISBN 978-7-5143-3913-0

I. ①神… II. ①巴… ②顾… III. ①儿童文学－长篇小说－意大利－现代 IV. ① I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2015）第 172682 号

All names, characters and related indicia contained in this book, copyright of Edizioni Piemme S.p.A., are exclusively licensed to Atlantyca S.p.A. in their original version. Their translated and/or adapted versions are property of Atlantyca S.p.A. All rights reserved.

Text by Pierdomenico Baccalario

Original cover and Illustrations by Iacopo Bruno

Graphics by Iacopo Bruno

© 2006 Edizioni Piemme S.p.A., Palazzo Mondadori, Via Mondadori, 1-20090 Segrate

© 2015 for this book in Simplified Chinese language - Modern Press Co.,Ltd.

International Rights © Atlantyca S.p.A. —via Leopardi 8, 20123 Milano, Italia—foreignrights@atlantyca.it [www.atlantyca.com](http://www.atlantyca.com)

Original Title: I guardiani di pietra

Translation by: Gu Zhiao

[www.ulissesmoore.it](http://www.ulissesmoore.it)

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantyca S.p.A.

## 神秘的来者

作 者 [意] 帕多文尼高·巴卡拉里奥

译 者 顾志翱

责任编辑 袁子茵

出版发行 现代出版社

通讯地址 北京市安定门外安华里 504 号

邮政编码 100011

电 话 010-64267325 64245264 (传真)

网 址 [www.1980xd.com](http://www.1980xd.com)

电子邮箱 [xiandai@vip.sina.com](mailto:xiandai@vip.sina.com)

印 刷 三河市金泰源印务有限公司

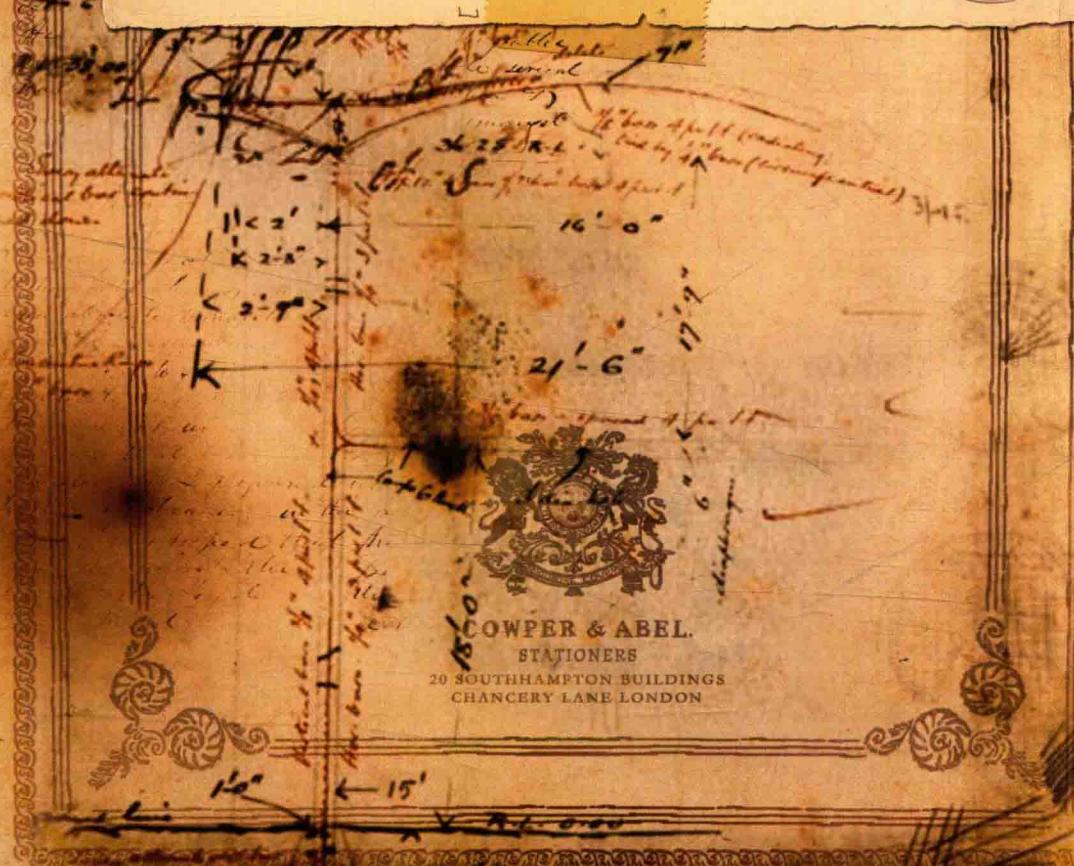
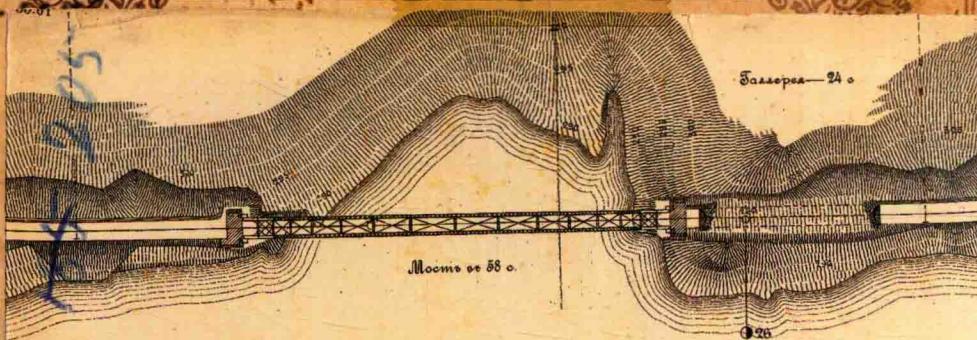
用 纸 660mm×900mm 1/16

印 张 14.75

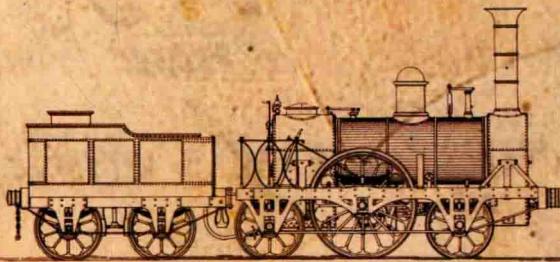
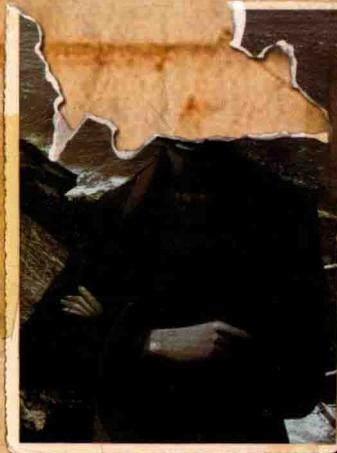
版 次 2015 年 11 月第 1 版 2015 年 11 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5143-3913-0

定 价 33.00 元



Ulysses Moore  
Villa Argo  
Kilmore Co. Cork Irl.





# 神秘的来者

亲爱的小读者：

在将尤利西斯·摩尔的第五本手稿翻译完成后，我们的朋友迈克尔·梅里韦瑟就与我们失去了联系。以下是他从康沃尔发来的最后一封邮件的内容，非常奇怪：

我现在把我刚刚翻译完成的书稿发给你们，现在还剩下最后一本没有完成。我想我又有了新的发现，这次我碰到一个人，他愿意帮助我前往基穆尔科夫。在这里我无法透露他的名字，因为这是我和他之间的约定。我给他看了一下那个旅行箱，结果我们在旅行箱的夹层里找到了一卷地图，上面画着康沃尔所有的小路，而这其中就有唯一的一条通往基

穆尔科夫的快捷方式。

我想我明天会出发去试着走一下这条小路。

这真是一个令人兴奋的发现，我想我很快就能够发现尤利西斯·摩尔的秘密了！不用担心，我马上就会和你们联系的。

迈克尔

但是，从这封邮件之后，我们已经有一个多月的时间没有得到关于他的任何消息了，现在我们真的开始有点担心他了。

迈克尔不接我们的电话，不回复我们的电子邮件。我们曾经试图打电话到他住的宾馆，但是对方也没有关于他的消息，甚至连他租用的汽车到现在都没有归还。似乎这个人一下子就消失了。

如果有任何人得到他的消息的话，请立即与我们联系，谢谢你们的帮助！

你的出版社的朋友

这里顺便附上一张他的照片：



# 人物介绍

## 杰森

勇敢的少年梦想家，酷爱探险，能够感知到冥冥之中的东西，比如幽灵。遇到事情容易急躁，常常凭着感觉走，经常冒出一些在别人看来十分疯狂的念头。

## 朱莉娅

杰森的双胞胎妹妹，典型的城市女孩，聪明、开朗、健康、爱运动，喜欢喧闹而又有朝气的城市生活，来到阿尔戈山庄后也对冒险产生了浓厚的兴趣。

## 瑞克

双胞胎兄妹在小镇上认识的第一位朋友，对小镇上的事情了如指掌。他身体健壮，勇敢坚强，遇事沉着冷静，善于分析。

## 尤利西斯·摩尔

阿尔戈山庄的前主人，神秘人物。

## 内斯特

阿尔戈山庄的管理员，曾处理尤利西斯·摩尔的很多事务，了解山庄的秘密。他看上去冷漠而严肃，内心却十分善良。

## 彼得·德多路士

猫头鹰钟表店以及镜屋的主人，尤利西斯·摩尔的朋友，受到奥利维亚·牛顿的欺骗将时间之门的秘密透露出去，因为愧疚而躲避到了另一个世界。

## 布莱克

基穆尔科夫的火车机械师，只有他知道时间之门主钥匙藏匿的下落，在火车站被关闭之后，他就下落不明。

# 目录

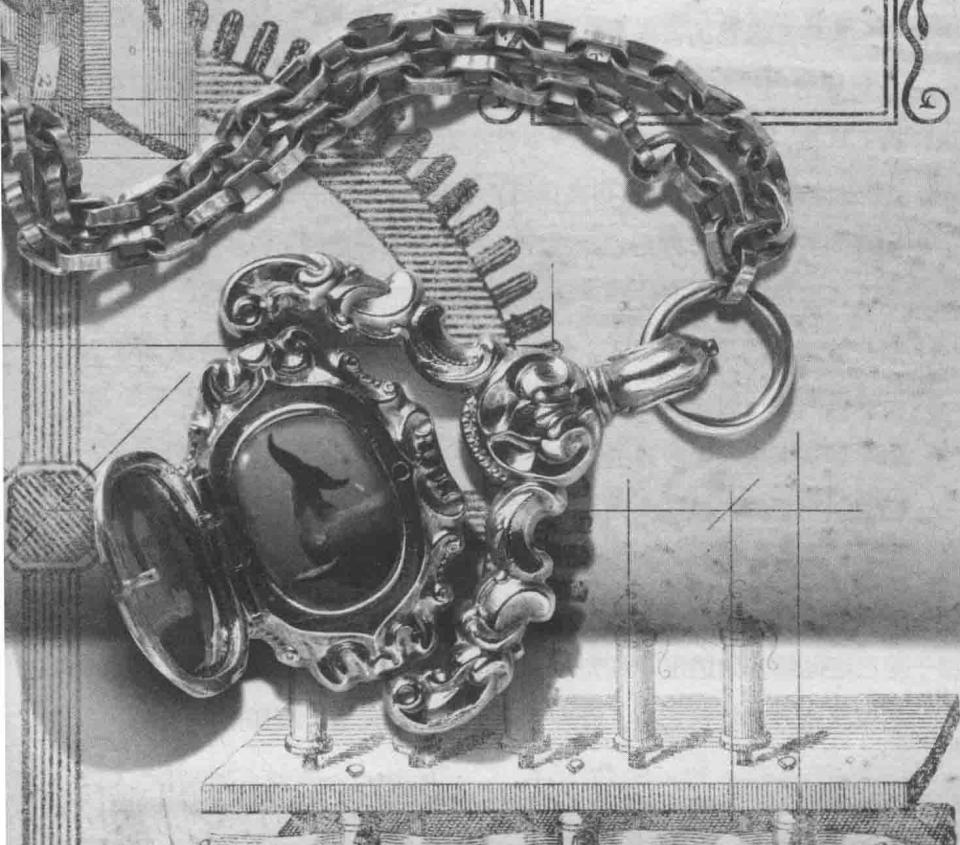
第一章	沙滩上的救助	1
第二章	被校长捉住了	5
第三章	阿尔戈山庄里的计划	15
第四章	两兄妹的麻烦事	23
第五章	发烧	29
第六章	在威尼斯	33
第七章	给妈妈的礼物	39
第八章	藏着的机器	45
第九章	阿尔戈山庄的午餐	49
第十章	重大发现	55
第十一章	伦纳德要做什么	63
第十二章	访客	71
第十三章	危险！礁石	83
第十四章	头像或十字	89
第十五章	废弃的火车站	95
第十六章	陷阱	105
第十七章	管道管理员的神秘任务	111
第十八章	列车起轨了	127
第十九章	登上列车	139
第二十章	水下	147
第二十一章	一切开始的地方	155
第二十二章	爬上爬下	163
第二十三章	神秘的来者	169

## 目 录

- 第二十四章 奇怪的响声 177  
第二十五章 孩子们被劫持了 181  
第二十六章 获救 187  
第二十七章 死亡通道 195  
第二十八章 入侵者 205  
第二十九章 时间守护者 215  
第三十章 时间之门的那边 219  
第三十一章 寻求真相 223



第一章  
沙滩上的救助





尽管已经很长时间都没有人在基穆尔科夫附近的海域看到鲸鱼了，但是这个海湾的名字依然沿袭至今：鲸之呼唤。从入海口往东是一片长沙滩，一直连接到盐崖壁，而阿尔戈山庄就位于峭壁的顶部。从远处望去，隐约能够见到尖塔状阁楼的轮廓，而所有的窗户里没有一丝灯光。在峭壁底部，海浪拍打着礁石，溅起了阵阵白色的浪花。

和平时的傍晚一样，理发师格温达琳·米恩诺芙一个人沿着沙滩进行着健身跑。她已经完全沉浸自己的思绪中，耳机里不断地传出富有节奏感的音乐。虽然太阳已经下山有半个小时了，但是天空依然十分明亮。空中没有一朵云，空气十分清新，所有的这一切似乎都为接下来该发生的事情做好了准备。

一开始格温达琳并没有注意到沙滩上有什么异样，她向前跑着，注意力完全集中在自己的音乐上。

直到她跑到了沙滩的尽头再折回基穆尔科夫的时候，她才停了下来，摘下耳机，她看到沙滩上有一个奇怪的物体。

“那是什么东西？”她自言自语道，“是一条搁浅的鲸鱼吗？”

女孩向着这个物体靠近，她找到了随身听的音量调节开关并把音量调到最低，但是这并没有使她平静下来，她反而觉得越来越紧张。

躺在沙滩上的一个男人，四肢张开，看上去就好像是在水里游了一天而筋疲力尽一般，身上的吊带裤已经变成了破碎的布条。

似乎是被海浪冲上沙滩的尸体。

格温达琳把眼光投向大海，看看能不能找到一些蛛丝马迹，但是夜幕已降临，她只能看到一片深色的海平面。基穆尔科夫这时显得十分安静，刚才聚集在小镇上唯一一家旅店门口的人群早已散去，从镇上的小屋子里已经陆续开始透出了灯光，再过不久，街上的路灯也将会亮起来。

格温达琳开始犹豫起来，她在沙滩上来回走动着，脚印形成了一个

括号形状，最后她决定走近去看个究竟。

就在这时，伦纳德·米纳索管理的灯塔随着隆隆的机器声开始点亮并转了起来。

而躺在地上的这个男人也开始咳嗽起来。

“这么说来他还没有死……”女理发师喃喃道，然后不自觉地整理了一下挂在脖子上的耳机。

她朝灯塔的方向看了看，最后又向前走了几米，来到了这个男人的身边。

沙滩上的这个男人又开始咳嗽，同时还做着奇怪的动作：他做着划水的动作，也许他觉得自己还在大海里吧。

“您还好吗？”当格温达琳距离这个男人不到一米时问道。她眼前的这个男人浑身上下湿透了，衣服上挂满了海藻，他的皮肤看上去是烂鸡蛋的颜色，而他的两条腿还不断地在沙子上胡乱蹬着。“对不起，”格温达琳俯下身体问道，“先生，您还好吗？”

躺着的这个男人一下子不动了，在一阵猛烈的咳嗽之后，他向格温达琳翻了个身。格温达琳看了这张面孔，觉得面前的这个男人似乎非常眼熟，他紧闭着双眼，脖子那儿有一道长长的疤痕一直延伸至衣服的里面。

“您需要帮助吗？”她将一只手搭在男人的肩膀上继续问道。

那个男人虚弱地点了点头，他张开嘴巴，从牙缝里轻微地吐出了几个词：“我想……是的……”

“您能够走得动吗？来，我拉您起来。”说着，她抓紧男人湿透了的衣服。

男人还是没有睁开眼睛，只是跟随着她的动作而配合着她，最后这个男人在她的搀扶下站了起来。



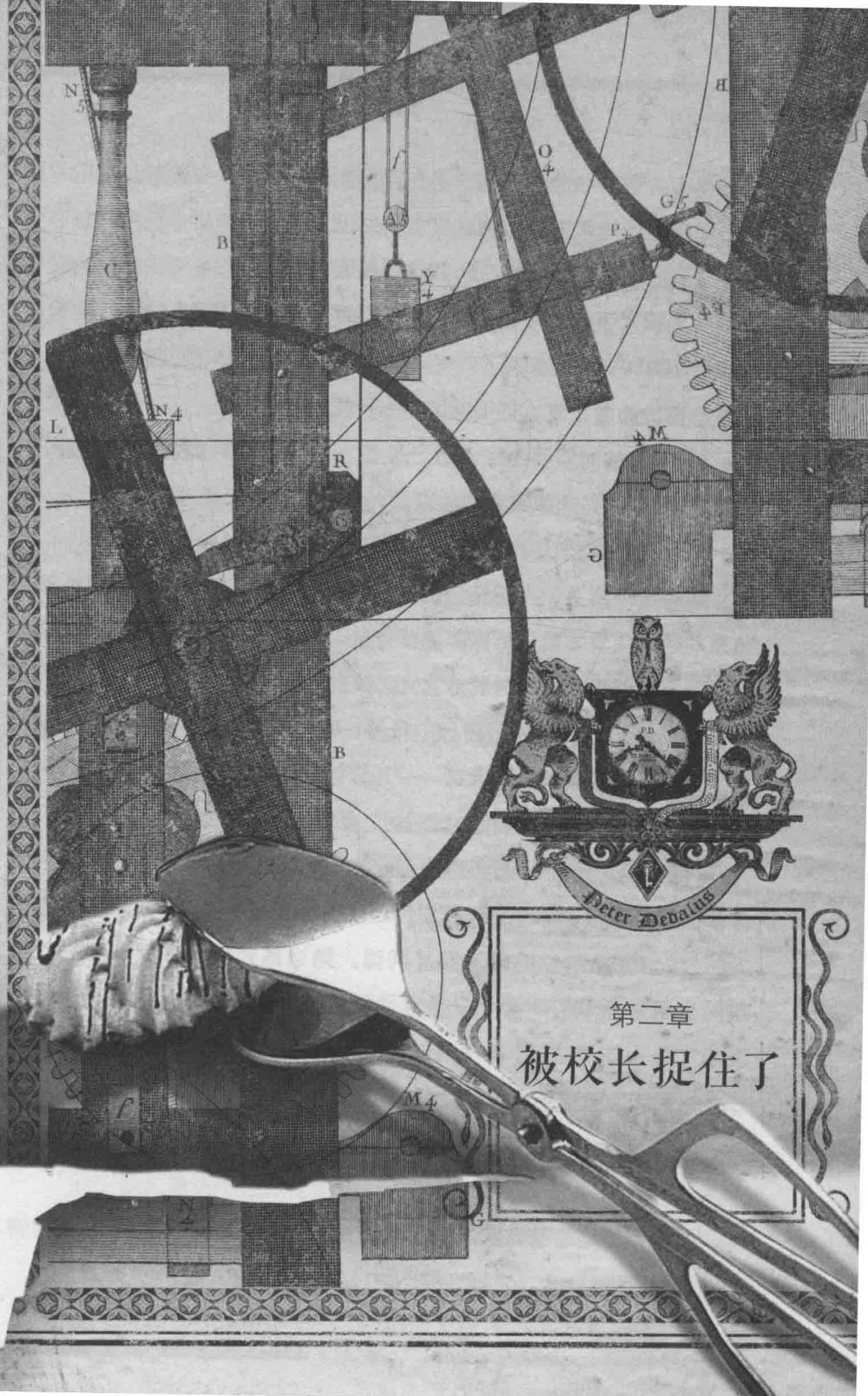
“请跟我来，这边……”格温达琳就这样搀扶着他慢慢地走向小镇。

“好的……”曼弗雷德轻轻地说道，并尽力保持自己身体的平衡。

一会儿后他睁开眼睛，一开始只能迷迷糊糊地看到一点光，接着他转过头希望看一下究竟是谁救了自己。

他将目光投向身边的女人，但是很快又闭上了眼睛。

“她一定是一条美人鱼……”他迷糊地想着，“我被一条美人鱼救了。”



第二章  
被校长捉住了



# 杰

森等到他爸爸的车子在转角处消失之后，立刻转向他的双胞胎妹妹说道：“我走了，掩护我！”

“不行！”朱莉娅抗议道，“这样做太愚蠢了！”

小男孩紧张地看了看四周说：“很快的，最多只要 15 分钟！”

“杰森……”妹妹吸了口气，然后说，“不可能只要 15 分钟的，灯塔在小镇的外面，离这里很远，而你只能走路过去。”

“只有去的时候要走路，到了那里之后我就能取回我的单车了。”杰森补充说，“我必须取回我的单车。”

“你可以在放学后再过去呀！”

杰森摇了摇头，在不知道洗了多少次澡之后，两根白色的细小羽毛依然从他的头发里飘了出来，除此之外，沥青的黑色印子和肚子上的一道道划痕，似乎也在提醒着他这几天来的冒险经历。

朱莉娅仍然试图说服自己的哥哥，她指着基穆尔科夫学校的大门，然后又指了指校舍顶上的大钟——几分钟后就要上课了。

“我应该怎么对斯特拉小姐说呢？”

“随便编个什么借口就可以了！”杰森说道，“我们在这里已经经历了那么多的事情，你不会对我说你还害怕老师吧？我只不过想……”

“你想怎么样？”朱莉娅反问道。她当然知道杰森现在要去伦纳德·米纳索那里决不会仅仅是为了取回他的单车，在他的脑子里一定又有了什么新想法了，事实上杰森并不是很喜欢那辆鲍恩夫妇送的单车——因为它是红色的，而且把手是蝴蝶形，很明显那是一辆女车。

可是尽管朱莉娅尽力去弄明白她的哥哥到底在想些什么，却没有丝毫头绪。

杰森期待地看着妹妹说道：“朱莉娅……这个忙你一定要帮我。”

“告诉我为什么，为什么你不能在放学之后再去呢？”

小男孩吸了一口气，然后掰着手指开始列举原因：“首先因为爸爸会在放学后过来接我们，其次因为他会把我们送到家里，第三因为他和妈妈会问我们许多问题，第四因为他们两人会时刻看着我们。你说在这种情况下我们还能够做什么事情？”

朱莉娅抿了抿嘴唇，作为保护基穆尔科夫的骑士，他们确实需要承担更多的责任。“如果爸爸和妈妈就一直这样待在家里的话，确实是一个问题……”

“别忘了还有那个从伦敦过来的搬家公司的人……”

“看来这几天我们都不能接近时间之门了。”

杰森立刻摆起手来：“哦，这样不行！我们不能让这一切就这么继续下去。更何况我们已经知道了主钥匙的事情。”

“但是如果我们接近时间之门的话，妈妈会发现的！”

“看来我们不得不冒险了，好吧，让我们马上开始行动吧，朱莉娅。”

“行动什么？”

“我先去伦纳德·米纳索那里。”杰森从裤子口袋里掏出了一张被烧掉一半的照片，然后指着照片上的灯塔管理员说道，“我要向他问清楚，他是否就是尤利西斯·摩尔。”

朱莉娅担心地看了看学校大门，又看了看校舍上的那个钟：“你觉得伦纳德会对你说吗？他难道会对你说，‘是的，我就是尤利西斯·摩尔’？”

杰森一下子想到了就在前一天，当伦纳德登上墨提斯号并驾驶着它穿过时间之海的时候，他就像一个真正的船长。

“一个船长是决不会对他的手下说谎的。”他回答说，“也许他不会告诉我所有的真相，但是我相信他不会对我撒谎。”

兄妹俩交换了一个眼神，最终朱莉娅还是让步了：“那我们说好了，